

HOROYA

TRAVAIL

JUSTICE

SOLIDARITÉ

25
FRANCS

• BUREAUX, IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA 2^{ème} ETAGE • B. P. 341 — CONAKRY Tél. 51-50

HIER A LA PERMANENCE
NATIONALE DU PARTI

**Le Secrétaire
Général du Parti
a présidé une
importante
réunion des cadres
de Conakry**

Nous reviendrons demain sur
cette importante réunion

En compagnie des membres des comités directeurs
**Le bureau fédéral de Pita parcourt
ses sections pour populariser
les décisions du C.N.R. de Labé**

Dans la Fédération de Pita, le compte-rendu des travaux de la 1^{ère} Session 66 du Conseil National de la Révolution a été le centre d'intérêt des activités politiques durant la première quinzaine du mois d'Août 1966.

En effet, en plus d'une importante conférence tenue à l'intention des cadres politiques et administratifs, le camarade Bah Thierno Ahmadou Bankaréah s'est rendu dans les Sections de Pita et de Guémé. M. Bah El-Hadj Karamoko Oumar de son côté a parcouru les Sections de Ninguélandé et Timbi-Madina. M. Bah Modi Mamadou Bomboli a sillonné la Section de Dongol-Touma, les camarades Ibrahima Barry et Mariama Sall ont pris contact avec les militants de MACI. Les camarades Kouyaté Mancona et Tidjaniou Bah se sont rendus auprès des militants de la Section de Sangaréah.

En compagnie donc des membres des Comités Directeurs les différents membres du Bureau Fédéral n'ont rien ménagé pour parcourir les 7 Sections de la Fédération afin de populariser dans les villages les plus reculés, toutes les recommandations des importantes assises de Labé.

Accueillis partout avec chaleur par les militants du P.D.G., les

porte-paroles du Bureau Fédéral ont dans tous les Centres commenté les différents points adoptés au cours des travaux du C.N.R. Ils ont notamment

(Suite page 2)

**« La J.R.D.A est résolument engagée
pour la renaissance
et le développement de notre
culture nationale »**

déclare M. Nabika Diallo qui participe
au Séminaire des Etudiants de l'U.R.S.S

De notre correspondant à Moscou
DIARE IBRAHIMA KALIL

Placé sous le signe de la compréhension et de l'amitié entre toute jeunesse du monde, s'est ouvert mercredi, 17 août à Leningrad le troisième séminaire international d'été des étudiants, séminaire organisé par le conseil des étudiants de l'URSS.

L'ouverture solennelle de ces cours d'été a eu lieu en présence du Maire de Leningrad et de plusieurs hautes personnalités de la ville et des universités soviétiques. 140 étudiants et représentants des jeunes de plus de 70 pays participent à ce séminaire.

La J.R.D.A est officiellement représentée à cette rencontre internationale par une délégation comprenant les camarades Diallo Nabika et Mademoiselle Daraba Saran qui ont été chargés par l'assemblée d'ouvrir les débats sur la participation des jeunes des pays en voie de développement dans la reconstruction nationale.

A Leningrad en plus de ce thème capital et d'intérêt actuel traité par la délégation guinéenne, les étudiants discuteront de leur rôle en faveur de la paix et le progrès social et la démocratisation de l'enseignement. Ils étudieront également, des moyens de renforcer l'unité des

mouvements juvéniles en général et studentins en particulier pour la constitution d'un large front commun contre le colonialisme, le néo-colonialisme et l'impérialisme.

Dans une interview accordée à un journaliste de la *Komsomolskaia Pravda*, quotidien du comité central de la jeunesse du P.C.U.S., Nabika Diallo a dit que sa délégation représente la jeunesse de la Révolution Dé-

mocratique Africaine qui regroupe l'ensemble des couches juvéniles de la République de Guinée. Le polytechnicien a ajouté, qu'il convient en effet de préciser que bien que nous soyons tous les deux des étudiants, nous ne représentons pas simplement une organisation d'étudiants qui existerait dans notre pays en dehors de l'organisation regrou-

(Suite page 2)

Actes du pouvoir central

Par décret n° 239 en date du 17 août 1966 le Lieutenant Keïta Abraham Kabassan, Commandant de la Marine Nationale de Guinée, est affecté au Ministère du Développement Economique pour servir à l'Office d'Aménagement de Boké.

M. MAGASSOUBA Ibrahima,

secrétaire d'Administration, Commandant d'Arrondissement de Koba (Dalaba), est nommé Commandant d'Arrondissement de Toubá, (Gaoual), en remplacement de M. DOUMBOUYA Moussa, mis à la disposition du Gouverneur de la Région Administrative de Gaoual.

M. DIALLO Ibrahima Sory, Ecrivain de l'Office National des Chemins de Fer, Commandant d'Arrondissement de Kankalabé (Dalaba), est nommé en la même qualité à Koba (même Région), en remplacement de M. MAGASSOUBA Ibrahima qui a reçu une autre affectation.

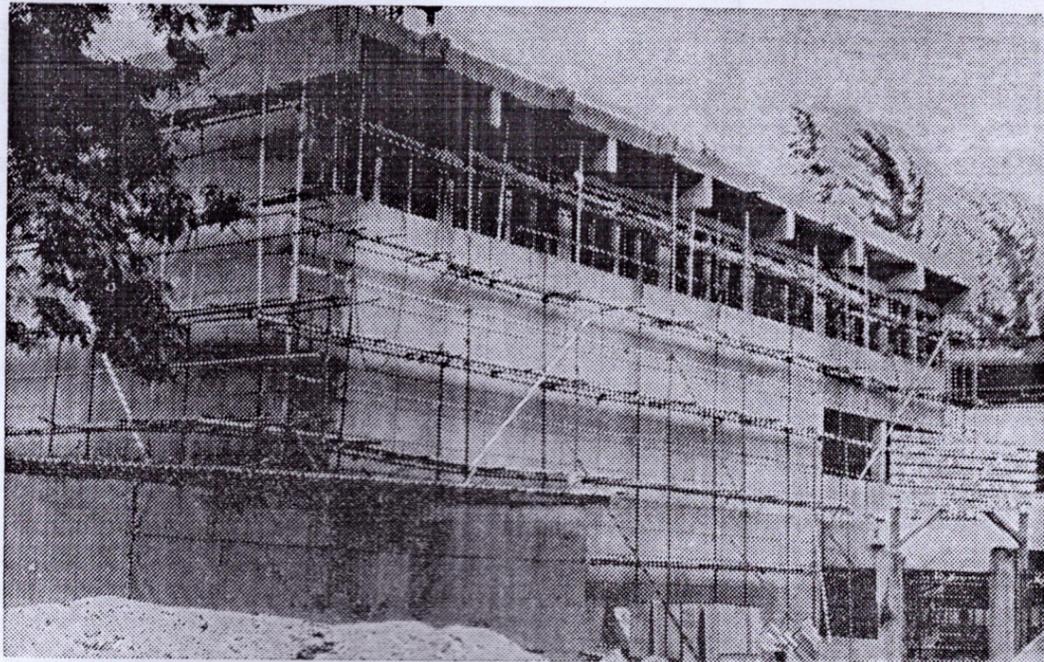
M. CONDE Mamadou, Commis d'Administration en service à Labé, est nommé Commandant d'Arrondissement de Kankalabé (Dalaba), en remplacement de M. DIALLO Ibrahima Sory, muté.

M. KEITA Mamady, Commis d'Administration, précédemment Commandant d'Arrondissement de Dougountounny (Mali), de retour de congé, est nommé Commandant d'Arrondissement de KEBALI (Dalaba), en remplacement de M. CONDE Bamba, remis à la disposition du Ministre de la Santé Publique et des Affaires Sociales.

M. SOW Mohamed Rachid,

(Suite page 2)

La Guinée se construit



Ce building abritera les studios de la Voix de la Révolution

La Guinée l'Afrique le monde

LE PEUPLE ROUMAIN FÊTE SON 22^e ANNIVERSAIRE

(Suite de la page 4)

l'industrialisation et de l'agriculture socialistes. Le tourisme roumain joue un rôle très important dans l'économie du pays. C'est l'un des plus actifs et des plus appréciés du littoral de la Mer Noire. Les complexes touristiques de « Mamaia », « Eforie » et « Mangalia » sont des centres très recherchés et très fréquentés pendant l'été.

La houille, le gaz et le pétrole

Au sortir des horreurs de la dernière guerre mondiale, la Roumanie était un pays essentiellement agricole. Après le 30 décembre 1947, date de la prise de pouvoir de la classe ouvrière alliée au paysannat, commença le processus de liquidation de l'état arriéré de l'économie. En moins de 20 ans, l'industrie occupe aujourd'hui une place dominante dans l'économie du pays. Ses riches gisements de houille, de gaz et de pétrole sont rationnellement exploités tout en développant ce moment les branches importantes de la Chimie. Les petites usines alimentaires, textiles, de bois et de papeterie, connaissent un essor sans précédent.

Dans les plaines fertiles des pieds de la chaîne des Carpates et des bords du Danube les cultures céréalières, surtout du blé et du maïs, avec l'apport des industries et des techniques modernes, suffisent amplement au pays pour ensuite fournir un excédent volumineux à l'exportation. Le tabac, la betterave sucrière, le tournesol s'ajoutant à l'élevage intensif font de la production agricole et fermière roumaine une des plus diversifiées et des plus spécialisées d'Europe du Sud-Est.

Depuis 1965, la Roumanie a dépassé le stade « populaire » de sa Révolution pour devenir une République socialiste, c'est-à-dire qu'elle a gravi après vingt ans et depuis un an, un degré supérieur dans la construction du socialisme, étape qui a vu l'implantation de solides bases industrielles. Comme on le sait, le socialisme est un stade qui débute par la nationalisation des moyens de production, qui crée les conditions matérielles d'élimination de l'analphabétisme, la faim et l'éradication définitive des ces maladies inhérentes aux miséreuses conditions

de vie des masses.

Le quinquennat

Ce pays est un chantier grouillant où la fièvre de la production et du rendement monte indéfiniment ; ce peuple autrefois exploité, divisé, meurtri dans son aspiration la plus modeste, ne connaît pas de lassitude sur la voie victorieuse du socialisme. Ayant gagné les rudes batailles de l'industrialisation dans les domaines agricoles, de nouvelles lois de planification et d'orientation économiques les mettent aujourd'hui en lice pour la compétition internationale de la qualité. On demande toujours la quantité mais aujourd'hui, à l'ère naissante de l'abondance on exige la qualité. Pour cela il a fallu, une fois de plus, ramener tout à l'homme, aux forces créatrices des biens matériels et culturels, les intéresser matériellement à la production, les associer plus intimement à la gestion des entreprises, susciter et soutenir la mystique du travail et du rendement dans l'enthousiasme, libérer les initiatives, veiller aux désirs croissants des consommateurs tout en suivant attentivement les succès des pays capitalistes.

Le quinquennat qui est en cours dans ce pays projette avant 1970 la construction des

milliers d'appartements, l'électrification de toute la campagne, une place plus importante est faite à la chimie et aux autres industries, mais surtout on propose à l'agriculture tous les acquis de la science moderne. Ces contrats avec l'avenir, longtemps discutés dans les usines, les ateliers, les fermes agricoles, les casernes et dans les bureaux d'experts, approuvés et adoptés par les congrès des partis reflètent les transformations colossales qui se sont opérées dans ce pays depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

Diaré I. KAHILIL

Dès le lendemain de notre indépendance, la République de Guinée et la République Socialiste de Roumanie ont noué des relations diplomatiques ; depuis, les relations entre les deux pays se développent dans un esprit de franche et amicale coopération. De nombreux experts Roumains travaillent en Guinée. Des jeunes guinéens poursuivent leurs études en Roumanie.

A cette occasion solennelle, le peuple de Guinée souhaite au peuple ami de Roumanie de succès encore plus grands pour la prospérité et le bien-être de sa Nation.

Activités de la jeunesse de Conakry-I

Le comité régional de la J. R. D. A. de Conakry-I se penche sur l'avenir de la troupe artistique fédérale

Activités de la Jeunesse de Conakry I

Samedi 13 août 1966 dans la salle de délibération de la permanence fédérale de Conakry I, le comité régional de la J.R.D.A. a tenu une conférence des cadres groupant autour de lui les membres des comités J.R.D.A. des quatre sections, l'ordre du jour comportait deux points :

1^o Situation de la troupe artistique fédérale.

2^o Education de la Jeunesse.

La séance était présidée par le camarade Touré N'Fansoumani secrétaire général du comité régional, abordant l'ordre du jour il a attiré l'attention particulière des camarades responsables sur la nécessité impérieuse d'un encadrement de la troupe fédérale pour sa performance en vue d'affronter avec

succès la quinzaine artistique de Décembre. Il nous faut donc renforcer la troupe en place, a-t-il déclaré, et pour cela, il faut que nous prenions conscience de nos responsabilités.

Poursuivant son exposé l'orateur mis l'accent sur l'importance que revêt cette conférence dont dépend le succès de notre troupe et invita les secrétaires généraux et les secrétaires aux arts et à la culture des comités J.R.D.A. des sections à veiller strictement sur la présence effective des acteurs primés de leur section respective aux répétitions.

C'est ensuite le camarade Condé Amadou responsable du département qui prend la parole et fait un tour d'horizon sur les activités de la troupe actuelle, invita chacun à redoubler de force pour la bonne marche de la troupe.

Prenant la parole tour à tour, les camarades Somparé Amara, Keita Morlaye et Diallo Laho respectivement secrétaire généraux des Comités J.R.D.A. du

DALABA

La section de Koba inaugure ses nouveaux blocs administratifs

Après l'inauguration de la permanence dans la dynamique Section de Noussy le 23 juillet dernier, la jeune Section de Koba a accueilli le 18 août tous les cadres politiques et administratifs de la Région pour inaugurer les bâtiments du nouvel arrondissement.

C'est sous une pluie persistante que le Bureau fédéral a fait son entrée à Koba, où une puissante mobilisation avait groupé, il faut le dire, la presque totalité des militants de la Section. Malgré la pluie, les militants étaient tous au rendez-vous. La discipline, l'enthousiasme, la propreté et la conscience révolutionnaire sont les grandes qualités qui ont couronné cette impressionnante réception.

Pour nous responsables et militants de la Fédération de Dalaba, nous n'avons pas été surpris, car à la conférence des cadres du 2 août 1966, le porte-parole du Bureau fédéral, le camarade Diallo Amadou Télivel, Gouverneur de la Région, a félicité nos camarades de Koba, puis souligné la satisfaction du Bureau fédéral quant à leur courage, leur détermination, leur encouragement et leur vigilance dans l'application cor-

recte des décisions du Parti.

Dans son allocution d'accueil le commandant d'arrondissement, M. Magassouba Ibrahim a, au nom des populations de Koba souhaité la bienvenue à la délégation du bureau fédéral. Après avoir remercié les militants pour leur contribution aux travaux de ces constructions, il a notamment déclaré :

«... Nous sommes réunis aujourd'hui à Koba pour fêter la réalisation de l'une de nos décisions, et apprécier l'effort et le fruit du travail des militants de la Section de Koba. Ces réalisations ont été obtenues grâce à la décentralisation politique et administrative qui a érigé Koba en Section et Arrondissement. Si cette décentralisation met l'administration à la portée de l'administré, mieux encore, elle est un stimulant qui impulse une saine émulation, aiguise notre sens de responsabilité, canalise toutes nos énergies créatrices pour l'accomplissement de notre mission, à savoir : réaliser le bonheur et la prospérité du peuple. Presque isolé, dans le passé, notre section était devenu un lieu d'escroquerie de village, nous sommes fiers aujourd'hui, très fiers de respirer le grand air de la liberté, de la dignité et de la démocratie grâce à notre grand Parti, le P.D.G.

Les bâtiments inaugurés sont composés d'un logement pour le commandant d'arrondissement avec dépendances ; un bâtiment de 6 pièces pour différents services, des logements de Gardes Républicains.

Ces constructions qui font la fierté des militants a souligné le commandant ne peuvent être qu'une étape de notre action révolutionnaire dans le grand combat que mène le P.D.G. Pour terminer, l'orateur a convié tous les militants et responsables de la Section à plus de courage, à plus de conscience et de vigilance en vue de transformer Koba en un arrondissement prospère et viable.

Dans sa réponse qui a été un véritable programme, le gouverneur de région M. Diallo Amadou Télivel a brossé les perspectives d'avenir de l'arrondissement puis exhorté chez tous les militants, le sens des plus hautes vertus d'un militant du P.D.G., homme d'actions positives, homme du peuple, homme constructeur, bâtisseur et éducateur.

Malgré la pluie, les manifestations ont continué très tard dans la nuit avec le même enthousiasme. Les militants et les invités se sont séparés en emportant de Koba des souvenirs agréables. Les manifestations de Koba ont largement dépassé tous nos espoirs.

De notre Correspondant :
N'Faly KEITA.

**PRODUCTION
ET
QUANTITATIVE
CRITERE
DE LA
REVOLUTION!
QUALITATIVE**

HOROYA

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITE

Organe
Quotidien
du Parti
Démocratique
de Guinée

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C.C.P.) 7770
BANQUE CENTRALE R. G. (B.C.R.G.) 32-34-58

Nairobi

La conférence internationale des Etudiants soutient l'O.U.A. dans ses efforts en vue de l'élimination du colonialisme en Afrique

Les étudiants participant aux travaux de la douzième conférence internationale des étudiants à Nairobi ont adressé samedi un pressant appel à la Grande Bretagne lui demandant de faire usage de la force pour restaurer la légalité en Rhodésie et de «cesser toutes les palabres avec Smith et ses acolytes».

Ils expriment leur «sérieuse inquiétude» devant la «désinvolture» dont Loudres fait preuve face à la situation rhodésienne.

Nous sommes indignés par la façon dont votre gouvernement trahit le peuple de Zimbabwe, poursuit le message.

Dans un autre télégramme adressé au gouvernement raciste de Prétoria, il condamne «sévèrement et sans équivoque» la pratique de l'apartheid et regrette la défaillance «choquante» de la Cour internationale de justice de la Haye dans l'affaire du Sud Ouest africain. Elle exprime en outre sa profonde indignation devant l'absence à la conférence du président de l'Union Nationale des étudiants sud africains.

Enfin dans d'autres messages les étudiants assurent l'Organi-

sation de l'Unité Africaine de tout leur appui dans ses efforts en vue de l'élimination «de l'oppression colonialiste, raciste et fasciste en Afrique».

Un message adressé à l'ONU et à la Haute Cour internationale de justice exprime l'«indignation et la consternation» de ses auteurs après le récent verdict sur la question du sud ouest africain.

Le séminaire international de Brazilia sur l'apartheid s'ouvre aujourd'hui

La politique Sud africaine d'apartheid fera l'objet d'un séminaire international auquel participeront les représentants de cinquante neuf pays et dont les travaux commenceront aujourd'hui mardi 23 Août dans la capitale brésilienne.

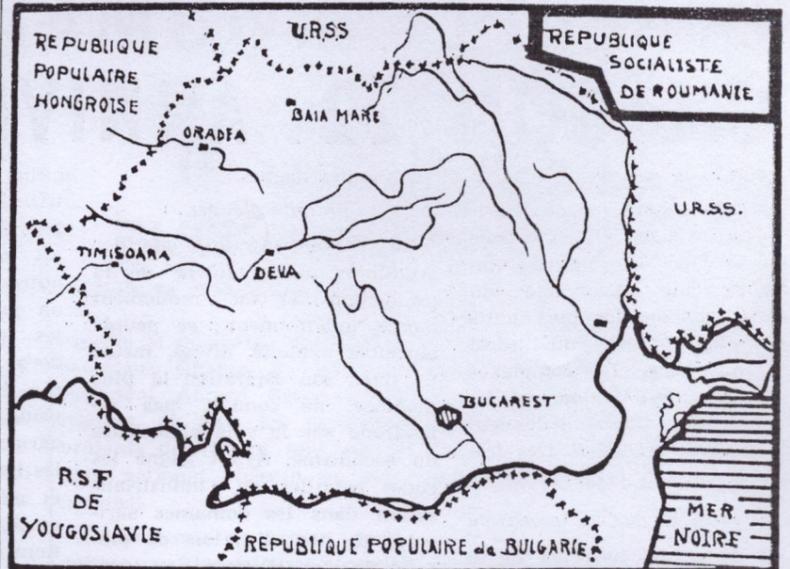
Cette conférence placée sous les auspices de la Commission des Droits de l'homme des Nations-Unies, évoquera également les problèmes raciaux que connaissent actuellement les Etats Unis et d'autres pays.

L'ordre du jour de ce séminaire international dont les tra-

LE PEUPLE ROUMAIN FÊTE LE 23 AOUT - L'ANNIVERSAIRE DE SA LIBERATION

Le Peuple Roumain fête aujourd'hui dans la joie le 23 Août, le 22e anniversaire de sa libération. La victoire de l'insurrection armée d'Août 1944 dirigée par le Parti Communiste Roumain a ouvert au peuple la voie à toute une série de transformations radicales dans le développement économique et social du pays.

A l'occasion de cet événement d'une importance capitale pour le peuple ami de Roumanie, nous publions ci-après un article de notre correspondant à Moscou, Diaré Ibrahim Khalil qui a visité récemment ce pays.



La République Socialiste de Roumanie

Dix jours en République Socialiste de Roumanie ne nous ont pas permis de visiter toutes les villes industrielles du pays. Loin des agglomérations modernes, loin des hauts four-

neaux gris, des paysages mécaniques et futuristes d'innombrables centres d'extractions de pétrole, le printemps de cette fin mai 1966 nous conviait à la campagne plus reposante. De Bucarest (la capitale) à Constanta (le port) nous avons passé en revue des étendues plates où le blé d'un vert tendre, ondulant à perte de vue sous les souffles des bises; nous avons gravi maints plateaux fertiles hérissés de vignobles réputés, ceinturant les collines aux formes douces, plantées d'arbres fruitiers. Paysages inoubliables où apparaissaient aux carrefours, des auto-routes, de curieuses machines agricoles et des charrettes devant lesquelles trottaient des chevaux attelés.

Nous avons causé avec des

fermiers brunis par le travail au grand air, des agronomes loquaces. Tous avec des chiffres à l'appui, nous ont dit la sollicitude du parti et du gouvernement pour l'agriculture. D'ailleurs les panneaux géants aux coins des rues et dans tous les villages, affichent les chiffres de la production agricole globale et des prévisions courageuses du quinquennat en cours. Les bréviaires statistiques qu'on vous distribue généreusement, les pourcentages d'accroissement de la production qu'on vous cite spontanément chaque fois que vous questionnez sur une branche industrielle, tout dans ce pays vous communique la fierté et l'optimisme des travailleurs pour la réussite «spectaculaire» de

Suite page 3

LE MONDE EN BREF

Nations-Unies.

Un Comité afro-asiatique se réunira prochainement aux Nations-Unies pour mettre au point la stratégie à suivre à l'assemblée générale dans le but de mettre fin au contrôle illimité de l'Afrique du Sud sur le Sud-Ouest africain, déclare-t-on à New-York.

Les pays asiatiques ont désigné en effet sept représentants: Inde, Irak, Malaisie, Pakistan, Philippines, Syrie, Thaïlande qui se joindront aux huit pays africains déjà membres du comité spécial.

Une enquête a déjà été déposée pour que l'affaire du Sud-Ouest africain soit examinée en priorité à l'assemblée générale, dont la prochaine session s'ouvre le vingt septembre.

Nations-Unies. Le Gabon, le Sénégal, le Congo-Léopoldville et le Rwanda seront très vraisemblablement élus à quatre postes de vice-présidence lors de la session de l'assemblée généra-

le qui s'ouvre le vingt septembre.

Les quatre pays africains, qui sont tous francophones, ont été choisis par le groupe africain comme candidats aux postes de vice-présidents réservés à l'Afrique.

Nouakchott. Devant l'assemblée nationale mauritanienne réunie vendredi matin en session extraordinaire, le Président Moktar Ould Daddah a prêté officiellement serment à la présidence de la République Islamique de Mauritanie.

La cérémonie a eu lieu en présence de toutes les personnalités politiques, gouvernementales et diplomatiques de Nouakchott.

En prévision de cette cérémonie la Cour suprême de la République avait tenu jeudi une séance solennelle pour proclamer les résultats définitifs des élections qui sont les suivants: le Président Moktar Ould Daddah a obtenu 470.920 suffrages ex-

primés sur 489.252 inscrits, soit plus de quatre vingt seize pour cent des inscrits.

Au cours des 3 années à venir, l'Union Soviétique fera donc 75 millions de doses de vaccin pour la campagne mondiale d'éradication de la variole lancée par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

Dans une lettre annonçant cette nouvelle contribution de son gouvernement à la lutte internationale contre la variole, le Ministre de la Santé de l'U.R.S.S. le Dr. B. Petroskvij, déclare que l'Union Soviétique est également prête à envoyer à l'OMS des spécialistes pour participer à la campagne.

En acceptant cette contribution «d'une valeur inestimable pour ce programme», le Dr. M. G. Candau, Directeur général de l'OMS, a exprimé sa gratitude au gouvernement de l'U.R.S.S. pour la générosité de son geste et l'appui continu qu'il apporte à la campagne.

L'Inter-saison sportive dans la capitale

Dans la capitale, le beau temps a permis dimanche quelques rencontres de football. Au Stade de la Mission, C'est le second quart de finale de la Coupe René SAADI qui avait attiré le gros lot des spectateurs. Celui-ci opposait Lumumba à l'A.S. Mécanique vainqueur de la semaine dernière du sport.

Ce fut un match intéressant si l'on s'attache à la belle prestation que firent les «Imprimeurs» malgré qu'ils furent privés de leurs deux meilleurs N'Dongo et Bafodé. Grâce à leur volonté et leur détermination ils sont parvenus à surclasser leurs adversaires dès la première mi-temps par le score sans appel de 4 buts à 0.

Ce résultat a été, disons le le fruit d'un travail commun de tous les joueurs. La cohésion a été complète.

Les actions parties de la défense ont trouvé chaque fois leurs exécuteurs dans l'attaque où Sankon et Di Stephano ont été les plus admirables. Epaulés par le vétéran Daky M'Bor ils ont ébranlé sans répit la défense de l'A.S. Mécanique.

Par ce résultat, Lumumba a obtenu magnifiquement sa qua-

lification pour la demi-finale qu'il disputera prochainement contre Ematec.

L'autre centre d'intérêt a été le Stade du Lycée technique où, dans le cadre du championnat inter-districts du 5e arrondissement, quatre formations s'affrontaient. En première partie, Coléah - Cité a battu le Comité Imprimerie par 1 but à 0.

D'un niveau moyen, ce match n'a apporté rien de nouveau. A notre avis, les deux équipes sont restées ce qu'elles étaient l'année dernière. L'unique but qui a sanctionné la partie a d'ailleurs été marqué dans une condition très minable.

Le second match commencé très tard n'a pu voir sa fin. Une pluie battante avait en effet obligé M. René Poris d'annuler le déroulement et de le reporter à un temps meilleur.

Les quinze minutes jouées nous avaient néanmoins donné l'occasion de voir de belles actions. Les deux équipes possédant chacune des valeurs appréciables se retrouveront à nouveau face à face et nous sommes sûrs que le meilleur gagnera.